

EN Short Use Manual
FR Manuel d'utilisation court
ES Manual de uso breve
DE Kurz Handbuch Verwenden
IT Manuale d'uso breve
JP ショートユースマニュアル



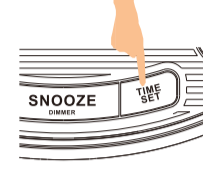
EN:TIME SET DE:ZEIT EINSTELLUNG FR:RÉGLAGE DE L'HEURE IT:IMPOSTAZIONE DELL'ORA ES:TIEMPO ESTABLECIDO JP:時間設定

STEP 1



- EN:** Press **TIME SET** for 2 seconds to entry time setting.
 - DE:** Drücken Sie **TIME SET** für 2 Sekunden zur Eingabezeiteneinstellung.
 - FR:** Appuyez sur **TIME SET** pendant 2 secondes pour entrer le réglage de l'heure.
 - IT:** Premere **TIME SET** per 2 secondi per impostare l'ora di ingresso.
 - ES:** Presione **TIME SET** durante 2 segundos para ingresar la configuración de tiempo.
 - JP:** **TIME SET** を 2 秒間押し、時間設定に入ります。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust the Hour.
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Stunde einzustellen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare l'ora.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar la hora.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して時間を調整します。
- EN:** Press **TIME SET** to next, the Minute segment will blink.
 - DE:** Drücken Sie **TIME SET**, um weiter zu gehen, das Minutensegment blinkt.
 - FR:** Appuyez sur **TIME SET** K pour continuer, le segment des minutes clignotera.
 - IT:** Premere **TIME SET** al successivo, il segmento dei minuti lampeggerà.
 - ES:** Presione **TIME SET** al siguiente, el segmento de minutos parpadeará.
 - JP:** **TIME SET** を押して次に進むと、分のセグメントが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust Minutes.
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Minuten einzustellen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les minutes.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare i minuti.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar los minutos.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して分を調整します。

STEP 2

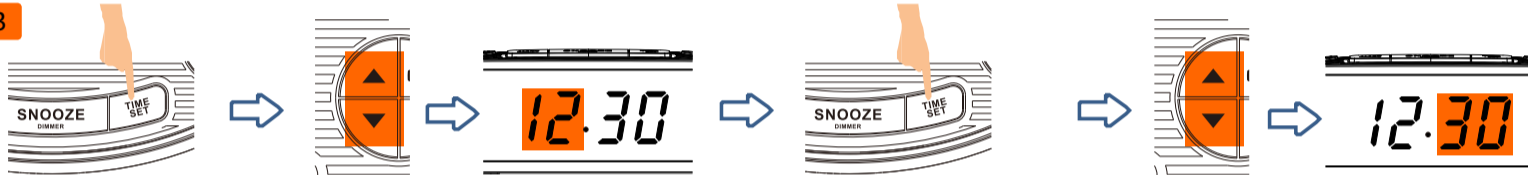


- EN:** Press **TIME SET** to next, Year segment will blink.
- DE:** Drücken Sie **TIME SET**, um weiterzugehen. Das Jahressegment blinkt.
- FR:** Appuyez sur **TIME SET** pour passer au suivant, le segment de l'année clignotera.
- IT:** Premere **TIME SET** al prossimo, il segmento dell'anno lampeggerà.
- ES:** Presione **TIME SET** al siguiente, el segmento del año parpadeará.
- JP:** **TIME SET** を押して次に進みます。年セグメントが点滅します。



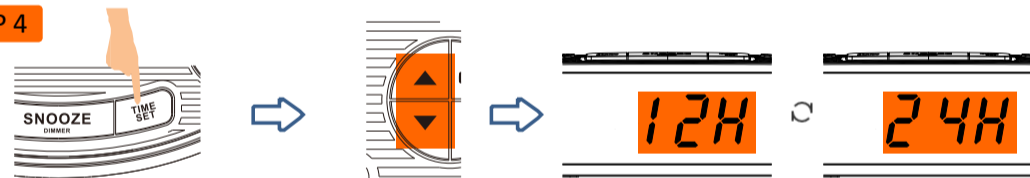
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust the Year.
- DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼ um das Jahr einzustellen.
- FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'année.
- IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare l'anno.
- ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar el año.
- JP:** ▲ または ▼ を押して年を調整します。

STEP 3



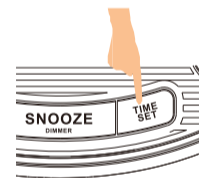
- EN:** Press **TIME SET** to next, Month segment will blink.
 - DE:** Drücken Sie **TIME SET** um weiter zu gehen, das Monatssegment blinkt.
 - FR:** Appuyez sur **TIME SET** pour passer au suivant, le segment du mois clignotera.
 - IT:** Premere **TIME SET** al successivo, il segmento del mese lampeggerà.
 - ES:** Presione **TIME SET** al siguiente, el segmento del mes parpadeará.
 - JP:** **TIME SET** を押して次に進むと、月のセグメントが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust the Month.
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼ um den Monat einzustellen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le mois.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare il mese.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar el Mes.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して月を調整します。
- EN:** Press **TIME SET** to next, Date segment will blink.
 - DE:** Drücken Sie **TIME SET** um weiter zu gehen, das Datumsegment blinkt.
 - FR:** Appuyez sur **TIME SET** pour suivre, le segment de date clignotera.
 - IT:** Premere **TIME SET** al successivo, il segmento della data lampeggerà.
 - ES:** Presione **TIME SET** al siguiente, el segmento de fecha parpadeará.
 - JP:** **TIME SET** を押して次に進むと、日付セグメントが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust the Date.
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼ um das Datum einzustellen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler la date.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare la data.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar la fecha.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して日付を調整します。

STEP 4



- EN:** Press **TIME SET** to next, 12H / 24H segment will blink.
 - DE:** Drücken Sie **TIME SET** um weiter zu gehen, das 12H / 24H Segment blinkt.
 - FR:** Appuyez sur **TIME SET** pour continuer, le segment 12H / 24H clignotera.
 - IT:** Premere **TIME SET** al successivo, il segmento 12H / 24H lampeggerà.
 - ES:** Presione **TIME SET** al siguiente, el segmento 12H / 24H parpadeará.
 - JP:** **TIME SET** を押して次に進むと、12H / 24H セグメントが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust the time format.
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼ um das Zeitformat einzustellen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le format de l'heure.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare il formato dell'ora.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar el formato de hora.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して、時刻形式を調整します。

STEP 5



- EN:** Press **TIME SET** again to store the time setting, or wait for 40 seconds.
- DE:** Drücken Sie erneut **TIME SET**, um die Zeiteinstellung zu speichern, oder warten Sie 40 Sekunden.
- FR:** Appuyez à nouveau sur **TIME SET** pour mémoriser le réglage de l'heure ou attendez 40 secondes.
- IT:** Premere nuovamente **TIME SET** per memorizzare l'impostazione dell'ora, oppure attendere 40 secondi.
- ES:** Presione **TIME SET** nuevamente para almacenar la configuración de la hora o espere 40 segundos.
- JP:** もう一度 **TIME SET** を押して時刻設定を保存するか、40 秒間待ちます。

EN:ALARM SET DE:WECKER GESTELLT FR:ENSEMBLE D'ALARME IT:IMPOSTAZIONE ALLARME ES:SET DE ALARMAS JP:アラームセット

EN:Time → Volume → Alarm day mode / DE:Zeit → Lautstärke → Alarm tag modus / FR:Heure → Volume → Mode jour de l'alarme / IT:Ora → Volume → Modalità giorno sveglia / ES:Hora → Volumen → Alarma modo día / JP:時刻 → 音量/目覚まし曜日モード

STEP 1



- EN:** Press and hold the **ALARM SET** for 2 seconds, to entry alarm setting.
 - DE:** Halten Sie **ALARM SET** 2 Sekunden lang gedrückt, um die Alarm einstellung aufzurufen.
 - FR:** Appuyez et maintenez enfoncé **ALARM SET** pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme.
 - IT:** Tenere premuto **ALARM SET** per 2 secondi per accedere all'impostazione della sveglia.
 - ES:** Mantenga presionado **ALARM SET** durante 2 segundos para ingresar a la configuración de la alarma.
 - JP:** **ALARM SET** を 2 秒間長押しして、アラーム設定に入ります。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust Hour
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Stunde einzustellen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare l'ora.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar la hora.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して時間を調整します。
- EN:** Press **ALARM SET** to next, the Minute segment will blink.
 - DE:** Drücken Sie **ALARM SET**, um weiter zu gehen, das Minuten segment blinkt.
 - FR:** Appuyez sur **ALARM SET** pour continuer, le segment des minutes clignotera.
 - IT:** Premere **ALARM SET** al successivo, il segmento dei minuti lampeggerà.
 - ES:** Presione **ALARM SET** al siguiente, el segmento de minutos parpadeará.
 - JP:** **ALARM SET** を押して次に進むと、分セグメントが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust Minutes.
 - DE:** Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Minuten anzupassen.
 - FR:** Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les minutes.
 - IT:** Premere ▲ o ▼ per regolare i minuti.
 - ES:** Presione ▲ o ▼ para ajustar los minutos.
 - JP:** ▲ または ▼ を押して分を調整します。

STEP 2



- EN:** Press **ALARM SET** again, the current volume level will blink.
DE: Drücken Sie erneut **ALARM SET**, die aktuelle Lautstärke blinkt.
FR: Appuyez à nouveau sur **ALARM SET**, le niveau de volume actuel clignotera.
IT: Premere nuovamente **ALARM SET**, il livello del volume attuale lampeggerà.
ES: Presione **ALARM SET** nuevamente, el nivel de volumen actual parpadeará.
JP: もう一度 **ALARM SET** を押すと、現在の音量レベルが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust the Volume.
DE: Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Lautstärke anzupassen.
FR: Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le volume.
IT: Premere ▲ o ▼ per regolare il volume.
ES: Presione ▲ o ▼ para ajustar el volumen.
JP: ▲ または ▼ を押して音量を調整します。

STEP 3



- EN:** Press **ALARM SET** again, the current day mode will blink.
DE: Drücken Sie **ALARM SET** erneut, der aktuelle Tag esmodus blinkt.
FR: Appuyez à nouveau sur **ALARM SET**, le mode jour actuel clignotera.
IT: Premere nuovamente **ALARM SET**, la modalità giorno corrente lampeggerà.
ES: Presione **ALARM SET** nuevamente, el modo de día actual parpadeará.
JP: もう一度 **ALARM SET** を押すと、現在の曜日モードが点滅します。
- EN:** Press ▲ or ▼ to adjust current day mode.
DE: Drücken Sie ▲ oder ▼, um den Modus für den aktuellen Tag einzustellen.
FR: Appuyez sur ▲ ou ▼, pour régler le mode jour actuel.
IT: Premere ▲ o ▼, per regolare la modalità giorno corrente.
ES: Presione ▲ o ▼, para ajustar el modo de día actual.
JP: ▲ または ▼ を押して、現在の曜日モードを調整します。

MON TUE WED THU FRI SAT SUN

- EN:** Week
DE: Woche
FR: Semaine
IT: Settimanale
ES: Semana
JP: 週

MON TUE WED THU FRI

- EN:** Work day
DE: Werktag
FR: Jour de travail
IT: Giorno lavorativo
ES: Jornada laboral
JP: 就業日

SAT SUN

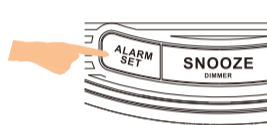
- EN:** Weekend
DE: Wochenende
FR: Week-end
IT: Week-end
ES: Fin de semana
JP: 週末

EN: SNOOZE / STOP / TURN OFF THE ALARM
DE: SNOOZE / STOP / DEN WECKER AUSSCHALTEN
FR: SNOOZE / ARRÊTER / ÉTEINDRE L'ALARME

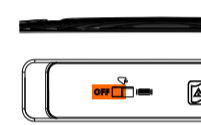
IT: SNOOZE / STOP / SPEGNERE LA SVEGLIA
ES: DORMITAR / DETENER / APAGAR LA ALARMA
JP: スヌーズ / 停止 / アラームをオフにする



- EN: SNOOZE:** Alarm will pause 9 minutes for each press, 6 times at most.
DE: SNOOZE: Der Alarm pausiert 9 Minuten lang für jedes Drücken, höchstens 6 Mal.
FR: SNOOZE: L'alarme s'arrêtera 9 minutes pour chaque pression, 6 fois au maximum.
IT: SNOOZE: la sveglia mette in pausa 9 minuti per ogni pressione, 6 volte al massimo.
ES: SNOOZE: La alarma hará una pausa de 9 minutos por cada pulsación, 6 veces como máximo.
JP: SNOOZE: アラームは、押すたびに9分間、最大6回一時停止します。



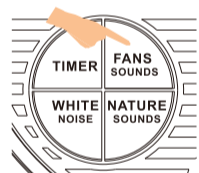
- EN:** Stop the alarm : Press **ALARM SET** when the alarm is ringing.
DE: Stoppen Sie den Wecker: Drücken Sie **ALARM SET**, wenn der Wecker klingelt.
FR: Arrêtez l'alarme : Appuyez sur **ALARM SET** lorsque l'alarme sonne.
IT: Interrompere la sveglia: premere **ALARM SET** quando la sveglia sta suonando.
ES: Detenga la alarma: Presione **ALARM SET** cuando suene la alarma.
JP: アラームの停止: アラームが鳴っているときに **ALARM SET** を押します。



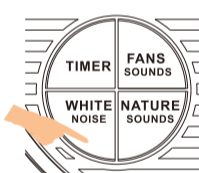
- EN:** Turn on/off the alarm completely : Push the **ALARM** switch to OFF.
DE: Schalten Sie den Alarm vollständig ein/aus: Drücken Sie den **ALARM**-Schalter auf OFF.
FR: Activez/désactivez complètement l'alarme : Pousser le commutateur Alarm (Alarme) sur OFF.
IT: Attivare/disattivare completamente l'allarme: Premere l'interruttore **ALARM** su OFF.
ES: Encienda/apague la alarma por completo: Empuje el interruptor de Alarm a OFF.
JP: アラームのオン/オフを完全に切り替える: **ALARM** (アラーム) スイッチをOFF.

EN: ENJOYING YOUR FAVORITE FANS SOUNDS/NATURE SOUNDS/WHITE NOISE
DE: GENIEßEN SIE IHRE LIEBLINGS FAN SOUNDS/NATUR SOUNDS/WHITE NOISE
FR: PROFITEZ DE VOS SONS DE VENTILATEUR PRÉFÉRÉS / SONS NATURELS / BRUITS BLANCS

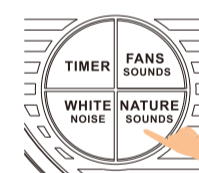
IT: GODERE I VOSTRI SUONI PREFERITI FAN/SUONI DELLA NATURA/RUMORE BIANCO
ES: DISFRUTA DE TU SONIDO FAVORITO DEL VENTILADOR / SONIDO NATURAL / RUIDO BLANCO
JP: お気に入りのファンの音/自然音/ホワイトノイズを楽しむ



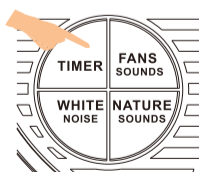
- EN:** There are 5 FANS Sounds, 5 White Noise and 10 Nature sounds to help you fall asleep.
DE: Es gibt fünf FANS Sounds, 5 White Noise und 10 Nature Sounds, die Ihnen beim Einschlafen helfen.
FR: Il y a 5 sons fans, 5 bruits blancs et 10 sons naturels pour vous aider à vous endormir.
IT: Ci sono 5 suoni FANS, 5 rumori bianchi e 10 suoni della natura per aiutarvi ad addormentarsi.
ES: Hay 5 sonidos fans, 5 ruidos blancos y 10 sonidos naturales que pueden ayudarte a dormir.
JP: 5種類のファンの声、5種類のホワイトノイズ、10種類の自然音があなたの眠りを助けることができます。
- EN:** Press the **FANS SOUNDS** button to turn on Fans sounds, Press ▲ or ▼ to select your favorite Fans sounds.
DE: Drücken Sie die Taste **FANS SOUNDS**, um die Lüftertöne einzuschalten, drücken Sie ▲ oder ▼ Wählen Sie Ihre Lieblings Fans Sounds.
FR: Appuyez sur le bouton Fan Sound pour activer le son du ventilateur, appuyez sur ▲ ou ▼ Choisissez votre voix préférée des fans.
IT: Premere il pulsante **FANS SOUNDS** per attivare i suoni dei fan, premere ▲ o ▼ per selezionare i tuoi suoni preferiti Fans.
ES: Presione el botón de sonido del ventilador para encender el sonido del ventilador, presione ▲ o ▼ Elige tu voz favorita de fanático.
JP: ファンの音ボタンを押してファンの音を開き、▲または▼あなたの大好きなファンの音を選びます。



- EN:** Press the **WHITE NOISE** button to turn on the White Noise, Press ▲ or ▼ to select your favorite white noise.
DE: Drücken Sie die Taste **WHITE NOISE**, um das weiße Rauschen einzuschalten, drücken Sie ▲ oder ▼ Wählen Sie Ihr Lieblings-weißes Rauschen.
FR: Appuyez sur le bouton bruit blanc pour activer le bruit blanc, appuyez sur ▲ ou ▼ Choisissez votre bruit blanc préféré.
IT: Premere il pulsante **WHITE NOISE** per attivare il White Noise, premere ▲ o ▼ per selezionare il vostro rumore bianco preferito.
ES: Presione el botón de ruido blanco para encender el ruido blanco, presione ▲ o ▼ Elige tu ruido blanco favorito.
JP: ホワイトノイズボタンを押してホワイトノイズをオンにし、▲または▼お気に入りのホワイトノイズを選択してください。

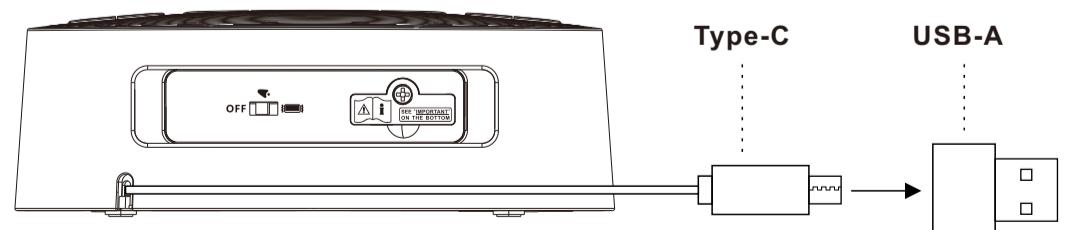


- EN:** Press the **NATURE SOUNDS** button to turn on Nature sounds, Press ▲ or ▼ to select your favorite Nature sounds.
DE: Drücken Sie die Taste **NATURE SOUNDS**, um Naturgeräusche einzuschalten, drücken Sie ▲ oder ▼ Wählen Sie Ihre Lieblings-Natur-Klänge.
FR: Appuyez sur le bouton Natural Sound pour activer Natural Sound, appuyez sur ▲ ou ▼ Choisissez votre son naturel préféré.
IT: Premere il pulsante **NATURE SOUNDS** per attivare i suoni della natura, premere ▲ o ▼ per selezionare i suoni della natura preferiti.
ES: Presione el botón de sonido natural para abrir el sonido natural, presione ▲ o ▼ Elija su sonido natural favorito.
JP: 自然音ボタンを押して自然音を開き、▲または▼お気に入りの自然音を選びましょう。



- EN:** Press the **TIMER** button to choose your desired sleep timer (30.60.90.120 minutes)
DE: Drücken Sie die **TIMER**-Taste, um Ihren gewünschten Schlaf-Timer (30.60.90.120 Minuten) auszuwählen, um Ihnen beim Einschlafen zu helfen.
FR: Appuyez sur le bouton **TIMER** pour sélectionner la minuterie de sommeil souhaitée (30.60.90.120 min) pour vous aider à vous endormir
IT: Premere il pulsante **TIMER** per scegliere il timer di sonno desiderato (30.60.90.120 minuti) per aiutare ad addormentarsi
ES: Presione el botón **TIMER** (cronómetro) para seleccionar el cronómetro de sueño necesario (30.60.90.120 minutos) para ayudarlo a dormir
JP: **TIMER** (タイマー) ボタンを押して必要なスリープタイマーを選択し (30.60.90.120分)、眠りにつくの助ける

EN: POWER SOURCE / DE: STROMQUELLE / FR: PUISSANCE / IT: FUENTE DE ALIMENTACIÓN / ES: FONTE DI ENERGIA / JP: 電源装置



- EN:** This clock is designed to operate on normal DC 5V 1A USB outlet or 5V 1A Type C outlet.
DE: Diese Uhr ist entworfen, um auf normalem DC 5V 1A USB-Port oder 5V 1A Typ C-Port zu arbeiten
FR: L'horloge est conçue pour fonctionner sur un port USB DC 5V 1a normal ou un port de type C 5V 1A
IT: Questo orologio è progettato per funzionare sulla normale porta USB DC 5V 1A o 5V 1A Tipo C
ES: En este momento, el reloj está diseñado para funcionar en un puerto USB DC 5v 1a normal o en un puerto 5v 1a C
JP: このとき時計は、通常のDC 5V 1A USBポートまたは5V 1A C型ポートで動作するように設計されています